

Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 72 (2010)

Heft: 12

Rubrik: TA actualité

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Du 20 au 24 février, Paris deviendra capitale agricole : inscrivez-vous pour un voyage organisé ! Dans tous les cas, une visite sur le site www.planet-agri.com est recommandée.

SIMA, SIMAGENA, SIA

Le prochain salon parisien de la technique agricole se déroulera du 20 au 24 février 2011 à Paris Nord Villepinte en même temps que le salon de l'agriculture. Plus de 1300 exposants présenteront 1446 marques et de nombreuses innovations dans tous les secteurs du machinisme agricole.

Voyageplan et « Agri » organisent le voyage suivant :

Prix

Forfait par personne pour 3 nuitées au départ de Lausanne ou Vallorbe : CHF 635.–

Prestations

Voyage aller et retour en train TGV 2^e classe au départ de Lausanne ou Vallorbe à destination de Paris, transfert à votre arrivée à Paris en bus de la Gare de Lyon à l'hôtel Mercure Paris Montmartre***, trois nuitées à l'hôtel Mercure Paris Montmartre*** en chambre double avec bain/douche/WC et petits déjeuners.

Visite du SIMA lundi 21 février 2011 avec tickets de métro/RER et entrée salon.

Visite du SIA mardi 22 février 2011 avec tickets de métro et entrée salon. Services d'un accompagnateur au départ de la Suisse. Documentation de voyage détaillée.

Non inclus

Trajet de votre domicile aux gares de Lausanne ou Vallorbe. Tous les repas et boissons, sauf petits déjeuners. Tour de ville facultatif à votre arrivée : CHF 35.– (pour un minimum de 20 participants). Transfert de retour à la Gare de Lyon le mercredi 23 février 2011. Les dépenses personnelles, téléphones, extras, etc. Les pourboires, l'assurance annulation et rapatriement de CHF 35.– par personne.

Suppléments

Chambre individuelle : CHF 270.–/nuit. Voyage en 1^{re} classe sur demande. Pas de réduction/supplément pour voyageurs avec abonnement demi-tarif CFF ou abonnement général!

Inscription

Le délai d'inscription est fixé au lundi 27 décembre 2010. Passée cette date, seule une inscription téléphonique peut être prise en compte. Le nombre de participants étant limité, nous vous recommandons de vous inscrire dans les meilleurs délais. Les conditions générales de l'agence Voyageplan font foi, elles sont conformes aux directives émises par la Fédération Suisse des Agences de Voyage. Pour les détails, veuillez contacter directement Voyageplan. Indications d'horaire, de programme et de prix sous réserve de modification.

Organisation technique et renseignements

Voyageplan à Montreux, Tél. +41 (0) 21 966 44 11, lundi-vendredi, 08h30-12h30 et 13h30-18h00.

Programme

Dimanche 20 février

Suisse–Paris

Départ de Lausanne ou Vallorbe (départ de Neuchâtel ou Genève possible sur demande, sans accompagnement), arrivée à Paris Gare de Lyon à 13 h 03. Repas de midi libre. L'après-midi : tour de ville facultatif en bus avec guide local (préinscription indispensable). Repas du soir et soirée libres.

Lundi 21 février

Visite du Sima : Transfert au SIMA en métro et RER et visite libre du salon. Retour individuel à l'hôtel, repas du soir et soirée libres.

Mardi 22 février

Visite du SIA : Transfert en métro au SIA, visite libre du salon. Retour individuel à l'hôtel, repas du soir et soirée libres.

Mercredi 23 février

À choix, visite individuelle des foires ou temps libre. Trajet individuel à la gare de Lyon. Rendez-vous avec l'accompagnateur à 15 h 30. Arrivée à Vallorbe à 19 h 03 et Lausanne à 19 h 40. Retour individuel au domicile.